

SGH-M310

Manual de usuario

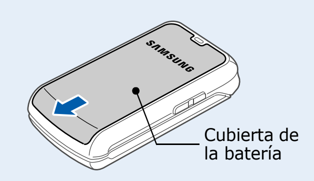
Es posible que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su teléfono en función del software del teléfono o de su proveedor de servicios.
Bluetooth QD ID : B013791

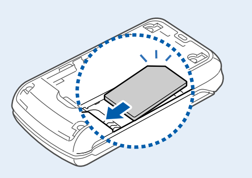
World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-18431A
Spanish. 05/2008. Rev. 1.0

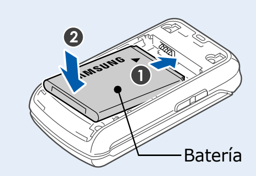
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

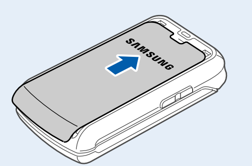
1. Extraiga la cubierta de la batería e inserte la tarjeta SIM.





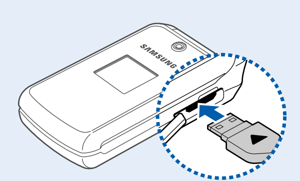
2. Instale la batería y vuelva a colocar la cubierta de la batería.

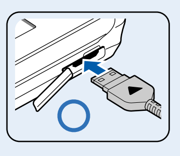


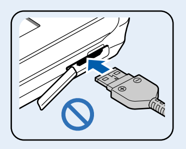


Carga de la batería

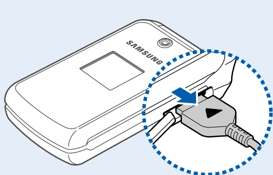
1. Enchufe el adaptador de viaje provisto al teléfono y a la toma de alimentación.







2. Cuando la carga esté completa, desconecte el adaptador de viaje.



Nota: No quite la batería del teléfono sin desconectar previamente el adaptador de viaje. De lo contrario, podría dañarse el teléfono.

Diseño del teléfono y funciones de las teclas



Tecla de acceso web/ confirmación
En el modo inactivo, permite acceder al navegador web. En el modo de menús, permite seleccionar la opción resaltada o confirmar una entrada.

Tecla de marcación
Permite realizar y responder llamadas. En el modo inactivo, recupera las llamadas más recientes.

Teclas de volumen
En el modo inactivo, permiten ajustar el volumen del teclado. Permiten encender la retroiluminación de la pantalla externa si se mantienen pulsadas. Permiten enviar un mensaje de emergencia.
▶ *Modo de emergencia*

Tecla del servidor del buzón de voz
Cuando se mantiene pulsada en el modo inactivo, sirve para acceder al servidor del buzón de voz.

Teclas alfanuméricas

Teclas de función
Permiten realizar las funciones indicadas por el texto situado arriba de la tecla.

Teclas de desplazamiento de 4 direcciones
En el modo inactivo, permiten acceder directamente a los siguientes menús o funciones:
- **Arriba**: **Cámara**
- **Abajo**/**Izquierda**/**Derecha**: sus menús favoritos

En el modo de menús, permiten desplazarse por las opciones del menú.

Tecla de encendido/ apagado y fin de llamadas
Cuando se la mantiene pulsada, enciende o apaga el teléfono. También finaliza una llamada.

Tecla de eliminación
Permite borrar los caracteres de la pantalla o los elementos de una aplicación.

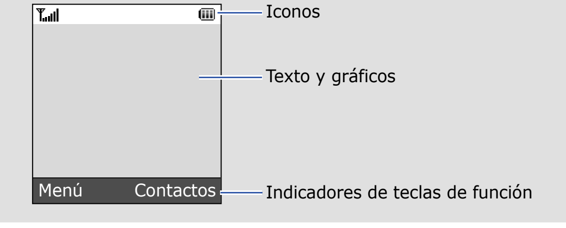
Tecla de Modo silencioso
▶ *Modo silencioso*

Modo silencioso Mantenga pulsada # en el modo inactivo para desactivar todos los sonidos del teléfono. Para salir, mantenga pulsada la tecla nuevamente.

Modo de emergencia Para enviar un mensaje de emergencia a los números de teléfono predeterminados, pulse las teclas de volumen cuatro veces con el teléfono cerrado. Una vez que se haya enviado el mensaje de emergencia, el teléfono cambiará al modo de emergencia y sólo recibirá llamadas de los destinatarios registrados. Al recibir una llamada de los destinatarios del mensaje de emergencia, el teléfono la responderá de manera automática. Pulse [tecla] para salir del modo de emergencia.

Pantalla

Cuando no está realizando o atendiendo una llamada, o usando un menú, el teléfono está en el modo inactivo. Para marcar un número de teléfono, debe estar en el modo inactivo.



El teléfono muestra los siguientes indicadores de estado en la parte superior de la pantalla:

Icono	Descripción
	Intensidad de la señal
	Red GPRS (2.5 G)
	Conectando a la red GPRS (2.5 G)
	Transfiriendo datos en la red GPRS (2.5 G)
	Llamada en curso
	Conectado a una página web segura
	Conectado a PC
	Desvío de llamadas activado
	Zona local
	Zona laboral
	Red en extranjero
	Mensaje nuevo
	Mensaje de voz nuevo
	Función de mensajes de emergencia activada
	Bluetooth activado
	Auriculares o kit de manos libres para automóvil Bluetooth conectados
	Alarma programada
	Radio FM encendida
	Modo silencioso (Vibración)
	Modo silencioso (Silenciar)
	Timbre de llamada ajustado en vibración
	Modo susurro, durante una llamada
	Modo silencioso, durante una llamada
	Nivel de carga de la batería

Encendido y apagado del teléfono

1. Mantenga pulsada [tecla] durante más de un segundo para encender el teléfono.
2. Mantenga pulsada [tecla] durante más de dos segundos para apagar el teléfono.

Cambio del idioma de la pantalla

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Seleccione **Ajustes** → **Teléfono** → **Idioma**.
3. Seleccione un idioma.

Realización de una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono, y pulse [tecla].
2. Pulse [tecla] para finalizar la llamada.

Respuesta a una llamada

1. Cuando el teléfono suene, pulse **Aceptar** o [tecla] para responder la llamada.

   Pulse **Rechazar** o [tecla] para rechazar la llamada.
2. Pulse [tecla] para finalizar la llamada.

Ajuste del volumen

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Seleccione **Ajustes** → **Sonido** → **Llamada entrante** → **Volumen de alerta de llamada**.
3. Pulse **Izquierda** o **Derecha** para ajustar el nivel de volumen.
4. Pulse **Guardar**.

Durante una llamada, pulse las teclas de volumen para ajustar el volumen del auricular.

Cambio del tono de las llamadas

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Seleccione **Ajustes** → **Sonido** → **Llamada entrante** → **Tono de llamada**.
3. Seleccione una categoría de tono de llamada → un tono de llamada y pulse **Guardar**.

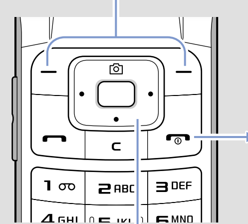
Volver a marcar números recientes

1. En el modo inactivo, pulse [tecla].
2. Pulse **Izquierda** o **Derecha** para seleccionar un tipo de llamada.
3. Pulse **Arriba** o **Abajo** para desplazarse hasta el número deseado.
4. Pulse [tecla] para marcar el número.

Uso de los menús

En el modo inactivo, pulse **Menú** para acceder al menú principal.

Los indicadores de las esquinas inferiores de la pantalla muestran las funciones de la tecla de función actuales. Pulse la tecla de función izquierda ([tecla]) o derecha ([tecla]) para realizar la función indicada.



Para salir del menú sin cambiar la configuración, pulse esta tecla.

Use las teclas de desplazamiento de 4 direcciones como accesos directos para acceder a sus menús favoritos. La tecla **Arriba** está configurada como acceso directo a **Cámara**.

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Seleccione **Ajustes** → **Teléfono** → **Accesos directos**.
3. Seleccione una tecla.
4. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Para seleccionar o modificar un menú o una función:

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Pulse las teclas de desplazamiento para llegar al menú deseado y, a continuación, pulse **Selecc.** o [tecla].
3. Si el menú contiene menús secundarios, utilice las teclas de desplazamiento para ubicar el menú que desea. Pulse **Selecc.** o [tecla] para acceder al menú secundario.

   Si el menú seleccionado contiene menús secundarios adicionales, repita este paso.
4. Pulse las teclas de desplazamiento para buscar la configuración deseada.
5. Pulse **Selecc.** o [tecla] para confirmar la configuración seleccionada.

Números de acceso directo

Puede acceder rápidamente al menú deseado con los números de acceso directo. El número de acceso directo aparece delante del nombre del menú en el modo de menús.

Mapa de los menús

1. Registro de llamadas
- 1.1 Contactos recientes
- 1.2 Llamadas perdidas
- 1.3 Llamadas realizadas
- 1.4 Llamadas recibidas
- 1.5 Eliminar todos
- 1.6 Administrador de llamadas

2. Agenda
- 2.1 Contactos
- 2.2 Añadir nuevo contacto
- 2.3 Grupo
- 2.4 Marcación rápida
- 2.5 Mi tarjeta de visita
- 2.6 Números propios
- 2.7 Ajustes
- 2.8 Número de servicio*

3. Aplicaciones
- 3.1 Alarma
- 3.2 Grabadora
- 3.3 Radio FM
- 3.4 Navegador**
- 3.5 Juegos y Aplicaciones
- 3.6 Notas
- 3.7 Reloj mundial
- 3.8 Calculadora
- 3.9 Conversor
- 3.10 Temporizador
- 3.11 Cronómetro
- 3.12 Aplicaciones SIM*

4. Navegador/ Google**

5. Mensajes
- 5.1 Crear mensaje
- 5.2 Mis mensajes
- 5.3 Plantillas
- 5.4 Eliminar todos
- 5.5 Ajustes
- 5.6 Mensajes de emergencia
- 5.7 Estado de memoria

6. Mis archivos
- 6.1 Imágenes
- 6.2 Sonidos
- 6.3 Otros archivos
- 6.4 Estado de memoria

7. Organizador

8. Cámara

9. Ajustes
- 9.1 Fecha y hora
- 9.2 Teléfono
- 9.3 Pantalla
- 9.4 Sonido
- 9.5 Iluminación
- 9.6 Red
- 9.7 Bluetooth
- 9.8 Seguridad
- 9.9 Conexión
- 9.10 Estado de memoria
- 9.11 Restablecer ajustes

* Disponible sólo si lo admite la tarjeta SIM.

** Si el servicio de **Google** no está disponible, **Navegador** aparecerá en el menú 4 en lugar de aparecer en **Aplicaciones**.

Introducción de texto

Cambio del modo de introducción de texto

- Mantenga pulsada * para alternar entre el modo T9 y el modo ABC. La disponibilidad del acceso al modo de introducción para un idioma específico variará en función de cada país.
- Pulse * para cambiar a mayúsculas o minúsculas, o para pasar al modo numérico.
- Mantenga pulsada # para pasar al modo símbolo.

Modo T9

1. Pulse las teclas de **2** a **9** para comenzar a introducir una palabra. Pulse las teclas una vez para escribir cada letra.

   La palabra que está escribiendo aparecerá en la pantalla. Irá cambiando con cada tecla pulsada. Escriba toda la palabra antes de modificar o eliminar cualquier pulsación de tecla.

   Ejemplo: Para introducir "hola" en el modo T9, pulse las teclas **4**, **6**, **5** y **2**.
2. Pulse **0** para ver las palabras alternativas.
3. Pulse # para introducir un espacio y la próxima palabra.

Modo ABC

Pulse las teclas que indican la letra deseada: una vez para la primera letra, dos veces para la segunda letra, y así sucesivamente.

Por ejemplo, pulse **2** tres veces para escribir "C" y **5** dos veces para escribir "K".

Modo numérico

Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Modo símbolo

Pulse las teclas numéricas correspondientes al símbolo deseado y pulse **Aceptar**. Puede pulsar las teclas de desplazamiento para desplazarse hasta un conjunto de símbolos.

Consejos para introducir texto

- Para mover el cursor, pulse las teclas de desplazamiento.
- Para borrar los caracteres de a uno, pulse **C**. Para borrar todos los caracteres, mantenga pulsada **C**.
- Para insertar un espacio entre los caracteres, pulse **#**.
- Para introducir signos de puntuación en el modo T9 o ABC, pulse **1** repetidamente.

Envío de mensajes de texto

1. En el modo inactivo, pulse **Menú**.
2. Seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Mensaje de texto**.
3. Escriba el texto del mensaje.

   Pulse **Opciones** y seleccione **Idioma de entrada** → un idioma para cambiar el idioma de introducción.
4. Pulse **Opciones** y añada elementos mediante las siguientes opciones:
   - **Insertar**: permite agregar plantillas, contactos o elementos favoritos.
   - **Añadir imagen**: permite añadir imágenes.
   - **Añadir animación**: permite añadir emociones o animaciones.
   - **Añadir melodía**: permite añadir sonidos.
   - **Adjuntar**: permite adjuntar un contacto, elemento del organizador, nota o tarea.
5. Pulse **Opciones** y seleccione **Sólo enviar** o **Guardar y enviar**.
6. Introduzca un número de destino.
7. Pulse para enviar el mensaje.

Toma de fotografías

1. En el modo inactivo, pulse **Arriba**.
2. Enfoque el objetivo con la lente y realice los ajustes necesarios.
3. Pulse para tomar una fotografía.
4. Pulse **V. prev.** para tomar otra fotografía, o pulse **C** para eliminar la fotografía.

Nota: Después de tomar una fotografía, es posible que no pueda guardarla, según la capacidad de memoria del teléfono. Elimine algunas fotos anteriores para liberar espacio en la memoria.

Referencia rápida de funciones

Esta sección brinda explicaciones breves de las funciones del teléfono.

Menú	Descripción
Menú > Registro de llamadas > Contactos recientes, Llamadas perdidas, Llamadas realizadas o Llamadas recibidas	Permite mostrar las llamadas recientes realizadas, recibidas o perdidas.
Menú > Registro de llamadas > Eliminar todos	Permite eliminar los registros de llamadas de cada tipo de llamadas o todos los registros a la vez.
Menú > Registro de llamadas > Administrador de llamadas	Permite ver la duración de las llamadas recientes que realizó y recibió y el costo de las llamadas, si la tarjeta SIM lo admite. Además, permite realizar una lista de números de teléfono cuyas llamadas desea rechazar.
Menú > Agenda > Contactos	Permite buscar contactos en la Agenda.
Menú > Agenda > Añadir nuevo contacto	Permite añadir un contacto nuevo a la libreta.
Menú > Agenda > Grupo	Permite crear un grupo y seleccionar un tono o una imagen para las llamadas entrantes de los miembros de un grupo. También permite cambiar el nombre del grupo.
Menú > Agenda > Marcación rápida	Permite asignar números de marcación rápida a los números más utilizados.
Menú > Agenda > Mi tarjeta de visita	Permite crear una tarjeta de visita y enviarla a otras personas.
Menú > Agenda > Números propios	Permite consultar sus números de teléfono o asignarles un nombre.
Menú > Agenda > Ajustes	Permite copiar todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM a la memoria del teléfono y viceversa. También permite controlar la información de memoria para los contactos de la Agenda.
Menú > Agenda > Número de servicio	Permite acceder a la lista de números de servicio predeterminados por el proveedor de servicios.
Menú > Aplicaciones > Alarma	Permite programar una alarma para que suene a una hora específica.
Menú > Aplicaciones > Grabadora	Permite grabar notas de voz y escucharlas.
Menú > Aplicaciones > Radio FM	Permite escuchar música o noticias a través de la radio FM del teléfono. Primero, debe conectar el teléfono a los auriculares, que funcionan como una antena de radio.
Menú > Aplicaciones > Navegador	Permite iniciar y configurar el navegador web. Según su proveedor de servicios, se visualizará en el menú 4.
Menú > Aplicaciones > Juegos y Aplicaciones	Accede a los juegos Java incluidos en el teléfono y a las aplicaciones Java descargadas.
Menú > Aplicaciones > Notas	Permite crear notas de tareas importantes y administrarlas.
Menú > Aplicaciones > Reloj mundial	Permite configurar la zona horaria local y conocer la hora actual de cualquier otro lugar del mundo.
Menú > Aplicaciones > Calculadora	Permite realizar funciones aritméticas básicas.
Menú > Aplicaciones > Conversor	Permite realizar conversiones, por ejemplo, de moneda y de temperatura.
Menú > Aplicaciones > Temporizador	Permite definir un lapso para que el teléfono efectúe una cuenta regresiva.
Menú > Aplicaciones > Cronómetro	Permite medir el tiempo transcurrido.
Menú > Aplicaciones > Aplicaciones SIM	Permite usar una variedad de servicios adicionales ofrecidos por el proveedor de servicios. Es posible que este menú esté disponible con otro nombre, en función de la tarjeta SIM.
Menú > Navegador o Google	Según el proveedor de servicios, uno de los siguientes menús estará disponible para esta función: • Navegador: Permite conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicios de la red inalámbrica. • Google: Permite conectar el teléfono a la red e iniciar el motor de búsqueda de Google.
Menú > Mensajes > Crear mensaje > Mensaje de texto o Mensaje multimedia	Permite crear mensajes y enviarlos a otros teléfonos móviles.
Menú > Mensajes > Mis mensajes	Permite acceder a los mensajes recibidos o enviados, o a los mensajes que no se pudieron enviar.
Menú > Mensajes > Plantillas	Permite utilizar plantillas predeterminadas de los mensajes más usados.
Menú > Mensajes > Eliminar todos	Permite eliminar mensajes de cada carpeta de mensajes o eliminar todos los mensajes de una vez.
Menú > Mensajes > Ajustes	Permite configurar las opciones para usar los servicios de mensajería.
Menú > Mensajes > Mensajes de emergencia	Permite activar la función de mensajes de emergencia. Permite introducir destinatarios y seleccionar un modo de repetición.
Menú > Mensajes > Estado de memoria	Permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso.
Menú > Mis archivos > Imágenes, Sonidos o Otros archivos	Permiten acceder a archivos multimedia y a otros archivos almacenados en la memoria del teléfono.
Menú > Mis archivos > Estado de memoria	Permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso.
Menú > Organizador	Permite controlar su planificación diaria y semanal.
Menú > Cámara	Permite tomar fotografías en varios modos.
Menú > Ajustes > Fecha y hora	Permite ajustar la hora y la fecha actuales de forma manual, o establecer la zona horaria local.
Menú > Ajustes > Teléfono > Idioma	Permite seleccionar el idioma de la pantalla.
Menú > Ajustes > Teléfono > Mensaje de bienvenida	Permite introducir el mensaje de bienvenida que se mostrará cuando se encienda el teléfono.
Menú > Ajustes > Teléfono > Accesos directos	Permite configurar las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús favoritos.
Menú > Ajustes > Teléfono > Mi menú	Permite configurar un menú propio con los elementos de menú favoritos.
Menú > Ajustes > Teléfono > Tecla lateral	Permite configurar si el teléfono debe desactivar el timbre o rechazar una llamada al mantener pulsadas las teclas de volumen cuando se recibe una llamada.
Menú > Ajustes > Teléfono > Ajustes adicionales	Permite configurar la función de rellamada automática o el método de respuesta.
Menú > Ajustes > Teléfono > Modo sin conexión	Permite colocar el teléfono en el modo sin conexión. Este modo es muy útil cuando desea usar el teléfono en un lugar donde no está permitido el uso de dispositivos móviles, por ejemplo, en un avión o en un hospital.
Menú > Ajustes > Pantalla	Permite cambiar la configuración de la pantalla.
Menú > Ajustes > Sonido	Permite cambiar la configuración de los múltiples sonidos.
Menú > Ajustes > Iluminación	Permite cambiar la configuración de la retroiluminación y de la iluminación del teclado.
Menú > Ajustes > Red	Permite acceder a los servicios de red ofrecidos por el proveedor de servicios.
Menú > Ajustes > Bluetooth	Permite conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.
Menú > Ajustes > Seguridad > Comprobación de PIN	Permite activar el PIN para proteger la tarjeta SIM contra el uso no autorizado.
Menú > Ajustes > Seguridad > Cambiar código PIN	Permite cambiar el PIN.
Menú > Ajustes > Seguridad > Bloqueo del teléfono	Permite activar la contraseña del teléfono para protegerlo contra el uso no autorizado.
Menú > Ajustes > Seguridad > Cambiar contraseña	Permite cambiar la contraseña del teléfono.
Menú > Ajustes > Seguridad > Privacidad	Permite bloquear el acceso a los mensajes, a los archivos o a todas las funciones de menú del teléfono, excepto las funciones de llamada.
Menú > Ajustes > Seguridad > Bloqueo de SIM	Permite que el teléfono funcione solamente con la tarjeta SIM actual mediante la asignación de una contraseña de bloqueo de SIM.
Menú > Ajustes > Seguridad > Marcación fija	Permite configurar el teléfono para restringir llamadas a un grupo limitado de números de teléfono, si lo admite la tarjeta SIM.
Menú > Ajustes > Seguridad > Cambiar código PIN2	Permite cambiar el PIN2 actual, si lo admite la tarjeta SIM.
Menú > Ajustes > Seguridad > Rastreador móvil	Permite rastrear su teléfono cuando lo pierde o se lo roban. Cuando alguien intente usar su teléfono con otra tarjeta SIM, el teléfono enviará automáticamente el mensaje de seguimiento predeterminado a su familia o amigos. Es posible que esta función no esté disponible si su proveedor de servicios no admite algunas funciones.
Menú > Ajustes > Conexión	Permite crear y personalizar los perfiles que contengan los ajustes para conectar el teléfono a la red.
Menú > Ajustes > Estado de memoria	Permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso.
Menú > Ajustes > Restablecer ajustes	Permite restablecer la configuración predeterminada del teléfono.

Precauciones de seguridad importantes

Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. No cumplir con estas instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

Conduzca con precaución en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce. Primero detenga el vehículo.

Apague el teléfono cuando cargue combustible

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Apague el teléfono en el avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Apague el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales e instalaciones de asistencia médica podrían utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa. Cumpla todas las normativas o reglamentaciones en vigencia.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sujetos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

Normativas especiales

Debe cumplir con cualquier normativa especial en vigencia en cualquier área y debe apagar siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso.

Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

Uso correcto

Utilice el teléfono en la posición normal (junto a la oreja) únicamente. Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Llamadas de emergencia

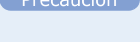
Introduzca el número de emergencia correspondiente y pulse . No finalice la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Los niños y el teléfono

Mantenga el teléfono y todas sus piezas, incluidos los accesorios, lejos del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Use sólo baterías y accesorios, como auriculares y cables de datos para PC, aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar el teléfono y ser peligroso.



Si se cambia la batería por una del tipo incorrecto, podría producirse una explosión. Deseche las baterías usadas como se explica en las instrucciones.



El uso prolongado de los auriculares a un volumen elevado puede causar daños en la audición.

Servicio técnico calificado

Sólo el personal de mantenimiento calificado puede reparar el teléfono.

Eliminación correcta del producto

(Equipo eléctrico y electrónico de desecho)



(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos que tengan sistemas de recolección de desechos por separado)

Esta marca que se muestra en el producto o en la literatura del mismo indica que, una vez que se termine su vida útil, no debe eliminarlo con otros desechos domésticos.

Para evitar posibles daños en la salud humana o ambiental a causa de la eliminación descontrolada de desechos, separe este producto de otros tipos de desechos y recíclelo, como corresponde, para promover la reutilización sustentable de los recursos materiales.

Aquellos que lo utilicen en el hogar deben ponerse en contacto con el vendedor minorista al que le compraron el producto, o con la oficina de gobierno local, para obtener información acerca de dónde y cómo pueden llevar este artículo para reciclarlo de manera segura y sin dañar el medio ambiente.

Aquellos que lo utilicen en negocios, deben ponerse en contacto con su proveedor y revisar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no se debe mezclar con otros desechos comerciales cuando se lo elimina.

Información sobre SAR

El teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por el Consejo de la Unión Europea (UE). Estos límites forman parte de pautas exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población. Estas directrices se basan en estándares de seguridad y han sido desarrolladas por organizaciones científicas independientes sobre la base de evaluaciones periódicas exhaustivas de estudios científicos.

Los estándares incluyen márgenes de seguridad suficientes para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad y del estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate o Tasa de absorción específica). El límite de SAR establecido por el Consejo de la UE es de 2,0 W/kg. El valor máximo de SAR para este modelo de teléfono es de 0,379 W/kg.



Declaración de conformidad (R&TTE)

Nosotros, **Samsung Electronics**

declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto

Teléfono móvil GSM: SGH-M310

al cual hace referencia esta declaración, cumple con los siguientes estándares y con otras normativas.

Seguridad	**EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)** **EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)** **EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001** **EN 62209-1 : 2006**
Radio	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** **EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)**

Por la presente, se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple con todos los requisitos básicos de la directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de evaluación de conformidad mencionado en el Artículo 10, detallado en el Anexo [IV] de la Directiva 1999/5/EC, se ha realizado con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Marca de identificación: 0168

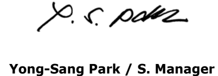
CE 0168

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

Se entregará si se la solicita previamente.
(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*



2008.04.04
(lugar y fecha de emisión)

Yong-Sang Park / S. Manager
(nombre y firma de la persona autorizada)

*** Ésta no es la dirección del centro de servicio técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del centro de servicio técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.**